

FEUILLETON

GRAZIELLA

OU LES EPREUVES D'UNE ORPHELINÉ

PAR M^{me} Louisa Labroquey.

(Suite)

Tout d'abord la malade avait frissonné en voyant la robe noire de la Sœur, — cela l'avait fait penser à la mort, et elle aurait tant aimé à vivre encore! Mais quelques instants s'étaient à peine passés que Sœur Mathilde était assise au chevet du lit, et pressait affectueusement les mains d'Annette dans les siennes, pendant que les yeux de celle-ci restaient fixés sur la bonne religieuse. La malade se sentait mieux, en attendant cette voix qui, même au milieu de ses douleurs, lui parlaient d'espérance et d'amour; elle se sentait mieux au physique et au moral, disait-elle, et c'était pour elle comme si un rayon du soleil de la vie fut entré dans la petite chambre, en même temps que la Sœur de charité.

Pendant que Sœur Mathilde était assise à son chevet, un sommeil doux et réparateur vint soulager la malade, et alors la religieuse se leva doucement et s'approcha de l'unique fenêtre de la chambrette, pour jeter un coup d'œil sur le riche hôtel qu'elle avait habité jadis. Elle fut étonnée du mouvement qui l'animait, et qu'elle ne savait à quelle cause attribuer. Comme elle suivait tous les mouvements des domestiques occupés à orner la table de la grande salle, elle vit bientôt qu'on faisait tous les préparatifs d'une fête qui devait avoir lieu le soir même. Elle allait demander pourquoi, mais en ce moment elle vit le vieux Jean, le bonnet à la main, debout devant elle, des larmes dans les yeux, et se douta aussitôt qu'il avait à lui dire quelque chose.

—Annette dort! dit-elle tout bas. —Oh! je vous en remercie, ma Sœur. Vous avez été bonne pour elle lorsqu'elle se portait bien, et maintenant qu'elle est malade, vous serez son ange consolateur..... —Mais, Hartman, quels rapports peut-il y avoir eus entre votre fille et moi? Je ne l'ai jamais vue avant aujourd'hui. Un sourire d'incrédulité plissa les yeux brunis de l'ouvrier, il pria la Sœur de le suivre dans un petit cabinet, où il pourrait parler sans craindre de troubler le repos de son enfant. Arrivés là, le vieillard reprit en ces termes:

—Non, mademoiselle, non, ma Sœur, veu-x je dire, —et en même temps il approchait une chaise sur laquelle Sœur Mathilde s'assit, et lui-même prit place sur un banc. —Vous dites que vous ne nous connaissez pas, et pourtant tout ce qu'il y a ici, vient de vous. —De moi!... vous devez vous tromper. —Non, non; Jean Hartman n'est qu'un pauvre ouvrier; mais il sent cependant un cœur battre sous sa veste rapiécée, et il sait rendre à chacun ce qui lui revient. Voulez-vous écouter mon histoire, ma Sœur?... Tenez, j'ai un faible pour raconter ma vie aux autres, et pourtant, Seigneur, à quoi cela peut-il bien servir? —Qui sait!... Voyons, racontez-moi l'histoire de votre vie.

Le vieillard eut un sourire de satisfaction, et essaya une larme qui lui perlait dans l'œil. —Je n'ai jamais vécu si bien, si bourgeoisement que maintenant, ma Sœur, aussi, bien souvent, quand je songe au passé, il me semble que j'habite ici un palais, et je me crois aussi riche que la baronne, là vis-à-vis. Oui, oui, riez toujours, ma Sœur. Je vis ici en gros bourgeois, tandis qu'il y a une couple d'années, je courrais souvent à perdre haleine après les voitures des riches, pour leur mendier une aumône.

hélas! que ne fait-on pas, quand on a faim.

—Faim! répéta la religieuse, stupéfaite à cette parole.

—Oui, oui! Que cela ne vous effraie pas. Les riches ne connaissent pas toujours les souffrances du pauvre, sans quoi ils ne lui refuseraient jamais la petite aumône qu'il demande. Je pense... mais tenez, ma Sœur, quand vous verrez que je commence à penser, rappelez-moi à l'ordre, je vous en prie; penser, nous rend — moi en particulier — souvent doublement malheureux. Tout paraît doublement sombre, doublement lugubre au pauvre qui pense..... Je suis né à Anvers, dans le quartier des bateliers; mon père était marin, je ne l'ai jamais connu; il a eu pour tombe le vaste Océan. Ma mère mourut en donnant le jour à ma plus jeune sœur. Nous étions enfants sept ou huit frères et sœurs, et comme il n'y avait plus de gagne-pain à la maison, les garçons les plus âgés furent placés aux "Orphelins", et les filles aux "Orphelines". Les plus jeunes... ma foi, je sais pas ce qu'ils sont devenus, je n'ai plus entendu parler d'aucun d'eux.

—Pauvres enfants! —Ah! voilà ce qu'il en est de la famille chez le pauvre! Les liens de l'affection fraternelle sont rompus de bonne heure, chacun ne doit-il pas chercher à gagner le pain quotidien? Que sont devenus mes frères? L'un a péri en mer comme mon père; le second, qui était maçon, a été écrasé par un éboulement; un troisième s'est engagé au service militaire; la quatrième a poussé le quatrième au vol, et ainsi de suite. Quant à mes sœurs, on m'a conté un jour que l'une d'elles... mais non, je ne puis pas vous rapporter cela.

Ces paroles furent suivies d'un profond soupir, dans lequel était écrite la vie toute entière de la pauvre fille. —Nous voilà donc chassés au loin, comme des chiens de la même niche, qui, lorsqu'ils se rencontrent plus tard, ne se reconnaissent plus, encore bien qu'ils ait sucé le lait de la même mère. La volonté de Dieu soit fait! Il fallait qu'il en fut ainsi... Pour moi, j'entraî tout jeune dans une fabrique, et — sans me vanter — je devins un fameux travailleur. Je me figurais qu'à force de travail et de probité, je deviendrais un jour aussi riche que mon maître, et mon projet était de réunir alors autour de moi tous mes mes frères et sœurs dispersés... Hélas! longtemps je me berçai de ce fol espoir, mais je gagnais à peine quelques sous par jour, et combien n'en aurait-il pas fallu emporter, pour constituer une petite fortune!

A mesure que j'avancé en âge, mes illusions s'évanouirent, car plus d'une fois j'eus à souffrir la faim quand j'étais sans ouvrage, et je vis bien que je ne pouvais parvenir qu'à grande-peine à ma propre subsistance. Cependant être et rester toujours seul au monde, cette pensée m'accablait. Il faut au moins quelqu'un à qui confier ses peines, n'est-il pas vrai, ma Sœur! Quand j'étais ainsi seul, et que je voyais passer, le dimanche, les gens qui allaient se promener, je me disais: "Qu'ils sont heureux!" Ils ont un père, une mère; ils ont des frères, des sœurs, tout au moins ont-ils une amie; et toi, pauvre Jean! tu n'as personne, personne!

—J'ai souvent pensé comme vous, Jean! interrompit la Sœur avec des larmes dans les yeux. —Ah oui! vous n'aviez personne, non plus, vous... Mes amis, auxquels je hasardais quelque fois un mot de mes chagrins, se moquaient de moi, et voulaient me faire trouver dans la boisson un dédommagement pour ce qui me manquait. Ils ne connaissaient pas mon cœur, car lorsqu'ils se moquaient de moi, je souffrais doublement. J'ai fait des sottises dans ma jeunesse; mais je suis resté honnête homme, et tenez, cela me fait encore du bien quand j'y pense.....

(A suivre.)

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Aners de Houbion". J'en ai consommé deux boîtes!

Je vous adresse ces quelques lignes comme témoignage de reconnaissance pour vos Amers de Houbion. J'ai souffert de rhumisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien! Jus-qu'à un moment où j'ai pris deux boîtes de vos Amers de Houbion; et à ma grande surprise je suis aussi bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'ai pu reprendre mon travail avec succès, et je suis en parfaite santé.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de bien!

Je suis un mois j'étais extrêmement malade! Je ne pouvais marcher. Maintenant je suis en parfaite santé, et je remercie Dieu de l'efficacité de vos Amers de Houbion! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

KIDNEY-WORT

REMEDÉ INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS, LES AFFECTIONS DU FOIE, LA CONSTIPATION, les HEMORRHOÏDES et les MALADIES DU SANG.

Les Médecins reconnaissent son efficacité. "Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. Dr. P. C. Ballou, Moncton, N.Y. "On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort." Dr. R. N. Clark, So. Hero, Vt. "Le Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans. Dr. C. M. Sumner, San Hill, Ga. DANS DES MILLIERS DE CAS il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons, débarrasse le foie de toutes les maladies, régule les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses. Prix: \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi Maladies des ROGNONS ?

Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS. Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. CECI EST BIEN DEMONTRÉ.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi Maladies des ROGNONS ?

Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS. Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. CECI EST BIEN DEMONTRÉ.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi Maladies des ROGNONS ?

Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS. Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. CECI EST BIEN DEMONTRÉ.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi Maladies des ROGNONS ?

Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS. Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. CECI EST BIEN DEMONTRÉ.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi Maladies des ROGNONS ?

Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS. Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. CECI EST BIEN DEMONTRÉ.

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics.

BUREAU: 95 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN. A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885

L. A. Oliver AVOCAT.

Bureau.—Encougnure des rues Rideau et Sussex, Block d'Edison, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1885

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C.

RUE BRITANNIA, HULL Ottawa, 20 nov. 1884

J. L. N. GANDON, L. L. B. AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull —ET— 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE

FER RONNERIE Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Ou ils, Clous, Cable, Chaîne Etc.

QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La Grande Route Canadienne jusqu'à l'Océan. N'est pas surpassée pour la rapidité le confort et la sûreté. Chars palais et chars dorétois joints à tous les trains express. Bonne salle à dîner à des distances convenables. Aucun Bureau de douane pour examiner.

Les chars Pullman qui quittent Montréal le mardi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

Les passagers de toutes les parties du Canada et des Etats de l'Ouest, pour la Grande Bretagne et le Continent devront prendre cette route, évitant ainsi plusieurs centaines de milles de la navigation d'hiver.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret et les passagers, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 95 bloc Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général. Bureau du chemin de fer Montréal, N. B., 27 Nov. 1884 — 1 an

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'à ce jour, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume de la Bronchite, de l'écoulement de la Gorge et de toutes les maladies de la gorge et des Pouxmons. A vendre partout à 25 et 50c la bouteille. B. E. McGAL, Chimiste, Montréal

Sirap des Enfants du Dr Goddard

Ce sirap est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Il est d'origine pure et est offert aux enfants et aux personnes souffrant de toux, de rhume, de bronchite, etc. Demandes le Sirap du Dr Goddard en achetant point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. Prix: 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGAL, Chimiste, Montréal

Bureau d'agent d'Immeuble

MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE.....253 RUE NICOLAS 1885

MÉDICAMENTS DOSIMÉTRIQUES BURGGRAÈVE-CHANTEAUD

Grandes préparations de Produits chimiques les plus purs, tels que: Acétate, Sulfate, Nitrate, Phosphate, Chlorure, Iodure, etc.

SEDLITZ-CHANTEAUD

Purgatif Salin, Rafraîchissant et Dépuratif

Le SEDLITZ-CHANTEAUD est incontestablement le produit le plus beau et le plus utile de la pharmacologie moderne; c'est un sel neutre purgatif d'une saveur douce et d'une efficacité certaine pour combattre la Constipation et entretenir la fraîcheur du sang. — Son emploi journalier est surtout utile aux Goutteux, aux Rhumatisants, aux personnes d'un tempérament sanguin, portées aux Congestions cérébrales, aux Vertiges, Migraines ou sujettes aux Hémorrhoides, Embarras gastriques, etc. M. CH. BURGGRAÈVE, V.D., Pharmacien, Commandeur d'Ordre de la Légion d'Honneur, est le seul Préparateur des Véritables Médicaments dosimétriques. Se méfier des Contrefaçons. Dépôt Général: 54, rue des Francs-Bourgeois, PARIS

Pharmacie à Québec: Dr M. BOULANGER & Co, Pharmacie-Quintess, 314, rue Saint-Jean.

PHARMACIE DOREL

PARIS, 7, Boulevard Denon, 7, PARIS

ROYENNE

Souagement toujours! GUÉRISON SOUTÈNE!

J. B. ARIAL, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES 526 RUE SUSSEX OTTAWA

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa: Les agents-voyageurs trouveront bon table et des voitures toujours prêt à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est. CONVOIS A PASSAGERS Tous Les Jours CHEARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc. Vermonter Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes et aux îles de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New York.

A partir du 2 Janvier 1884, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa. 8.00 a.m. 4.50 p.m. Arr. à Montréal. 11.35 a.m. 8.30 p.m.

Part de Montréal. 8.45 a.m. 4.30 p.m. Arr. à Ottawa. 12.30 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotives et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Océan avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 6.45 du matin se raccorde avec l'Express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.35 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de char à la gare Bonaventure à Montréal ou leur bagage est transféré sans frais extra, et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chèque pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc au Sud, et au dépôt des billes, rue Elgin. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien. D. O. LINSLEY, Gérant.

A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers Ottawa, 21 août 1884.

NERVEUSES MALADIES CONVULSIONS HYSTERIE EPILEPSIE

HOTEL

TENU PAR JOSEPH DESLOGES, No 21 RUE MURRAY, OTTAWA (Ci-devant occupé par Joseph Mantha)

De spécieuses écuries sont attachées à l'établissement. M. Desloges étant agent pour les marchands de bois, attire l'attention des hommes de chantiers qui au allant se pensionner chez lui, trouveront à s'engager immédiatement. 10 déc. 84 3 m

JOS. SENECAI ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

COIN DES RUES York et Dalhousie. OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

L'ORGANISME DE L'HOMME

Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand est méconnu si compliqué, et si artistiquement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors se lève la question "Quel médecin employer?"

Le Dr OSCAR J. HANSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et ganglionnaire. SES REMÈDES GUÉRISSENT

Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spérmatrozo, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PARCEQU'vous avez été trompé et abusé par les CHIRALANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

LES GRATIS On enverra par la poste un traité précieux du système du Dr Johannesen par l'envoi cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER, 49, South S. West, New-York. Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur Johannesen d'après l'avis d'un médecin d'élite qualifié. Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée frais de poste payés. 1884 1 an

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont., 1. P.-Boite 68, 24 PAV 1883